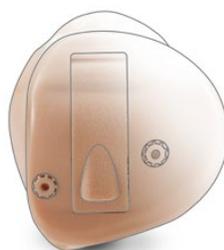


Руководство по настройке

# ВНУТРИУШНЫЕ СЛУХОВЫЕ АППАРАТЫ

Для Juna, Acriva, Saphira,  
Carista и Nevara





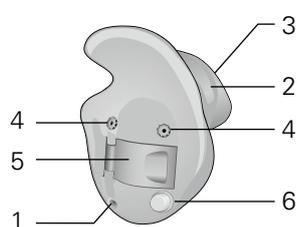
# Содержание

Обзор слуховых систем	4
Диапазон настройки	5
Система защиты от серы	6
Система защиты микрофона	7
Настройка внутриушных аппаратов с Оазис	9
Информация о заказе	11

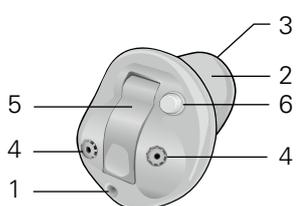
## Обзор слуховых систем

**Внутриушные слуховые аппараты доступны в разных стилях в зависимости от потери слуха, анатомии уха, и индивидуальных предпочтений. Руководство разработано, чтобы помочь Вам в настройке и управлении внутриушными аппаратами. Пожалуйста, учтите, что слуховой аппарат может выглядеть несколько иначе, чем это показано на рисунке.**

### ITEPD/ITED



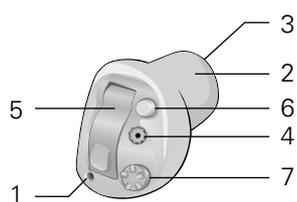
### ITCPD/ITCD



- 1 Вент
- 2 Канал
- 3 Выход для звука с защитой от серы
- 4 Выход микрофона с фильтром O-сар
- 5 Батарейный отсек
- 6 Кнопка переключения (в опции)\*

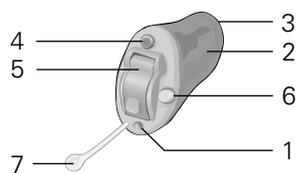
\* Кнопка переключения может быть запрограммирована как регулятор громкости

### ITC

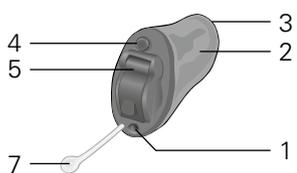


- 1 Вент
- 2 Канал
- 3 Выход для звука с защитой от серы
- 4 Выход микрофона с фильтром O-сар
- 5 Батарейный отсек
- 6 Кнопка переключения (в опции)
- 7 Регулятор громкости (в опции)

### CICP/CIC/CICx



### IICx/IIC

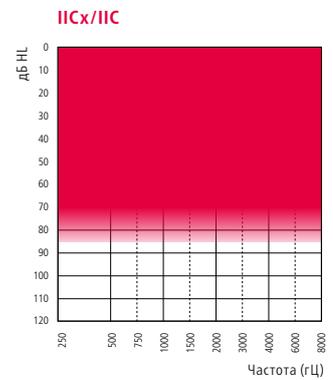
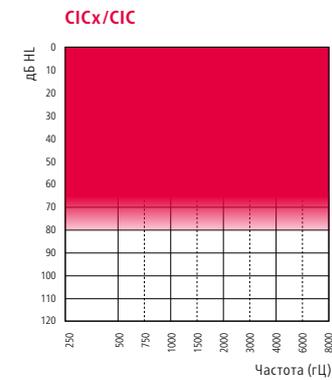
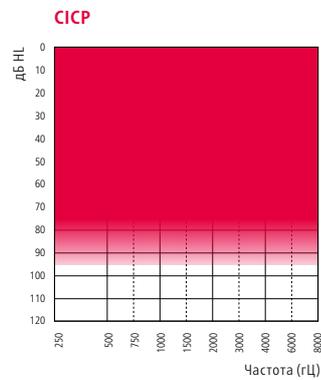
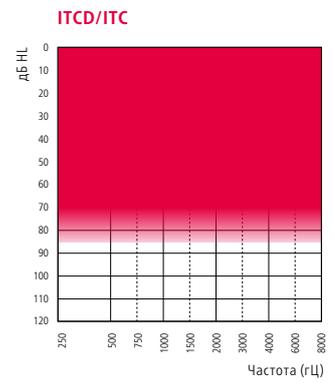
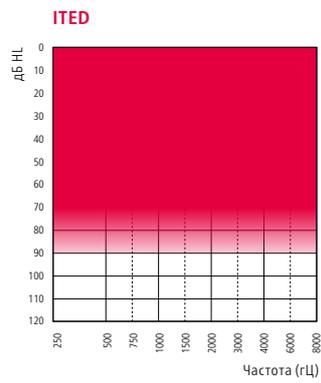
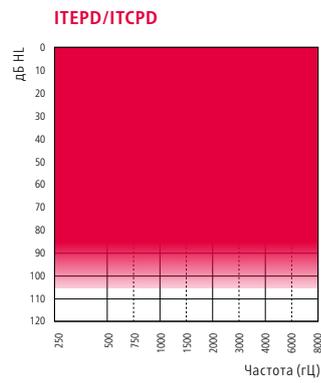


- 1 Вент
- 2 Канал
- 3 Выход для звука с защитой от серы
- 4 Отверстие для микрофона с фильтром T-сар
- 5 Батарейный отсек
- 6 Кнопка переключения (в опции)\*
- 7 Леска для удаления аппарата

\* Для Juna/Saphira/Nevara CICP и CICx кнопка переключения может быть запрограммирована как регулятор громкости

## Диапазон настройки

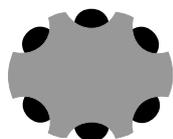
Существует много различных стилей внутриушных слуховых аппаратов, которыми можно корректировать потери слуха от слабой до сильной. Диапазон настроек внутриушных аппаратов показан ниже.



## Система защиты от серы

Слуховые аппараты CIC и IIC снабжены системами ProWax miniFit. Все другие аппараты снабжены системой ProWax mini.

### ProWax miniFit



### Внутриушные слуховые аппараты

IIC  
CIC

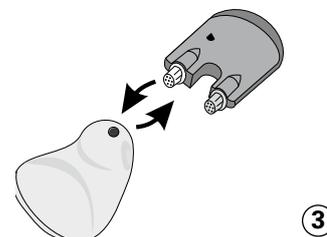
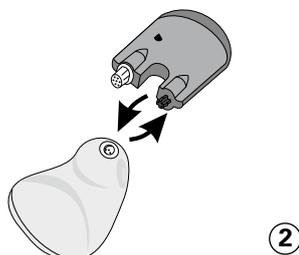
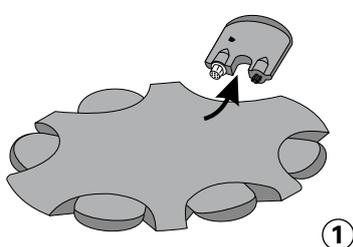
### ProWax



### Внутриушные слуховые аппараты

IICx	ITCD
CICx	ITCPD
CICP	ITED
ITC	ITEPD

- 1 Возмите новый инструмент из набора.
- 2 Вставьте открытый наконечник инструмента в действующий серный фильтр слухового аппарата и потяните его.
- 3 Вставьте новый серный фильтр в слуховой аппарат.
- 4 Выбросьте использованный фильтр.



Слуховые аппараты CIC и IIC снабжены только системами ProWax miniFit. Все другие аппараты снабжены системой ProWax mini. Использование других фильтров от серы может привести к нарушению работы аппарата.

## Система защиты микрофона

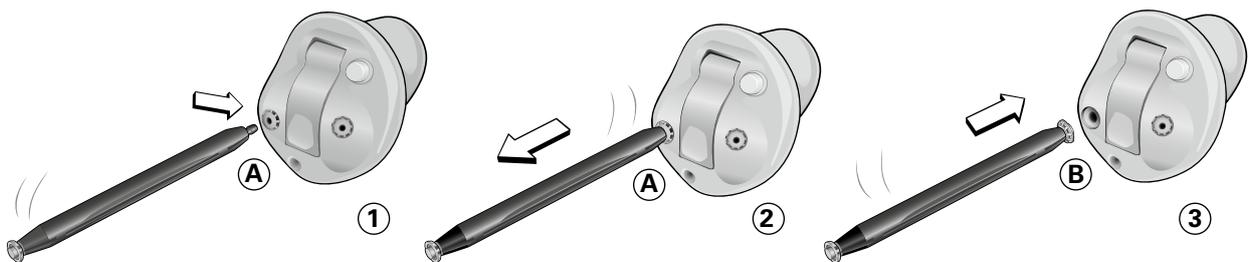
**Внутриушные аппараты снабжены защитой для микрофонов Т-Сар или О-Сар.**

### **О-Сар фильтры для ИТЕРD, ИТЕD, ИТСРD, ИТСD и ИТС**

У инструмента два конца, один для использованного О-Сар (А) и другой с новым присоединенным О-Сар (В).



- 1 Используйте кончик инструмента для удаления фильтра (А), вставьте его в использованный О-Сар и осторожно потяните наружу. Держите стикер прямо.
- 2 Используя противоположный конец, (В), вставьте новый О-Сар в отверстие и осторожно удалите стикер.
- 3 Утилизируйте использованный инструмент и фильтр О-Сар.

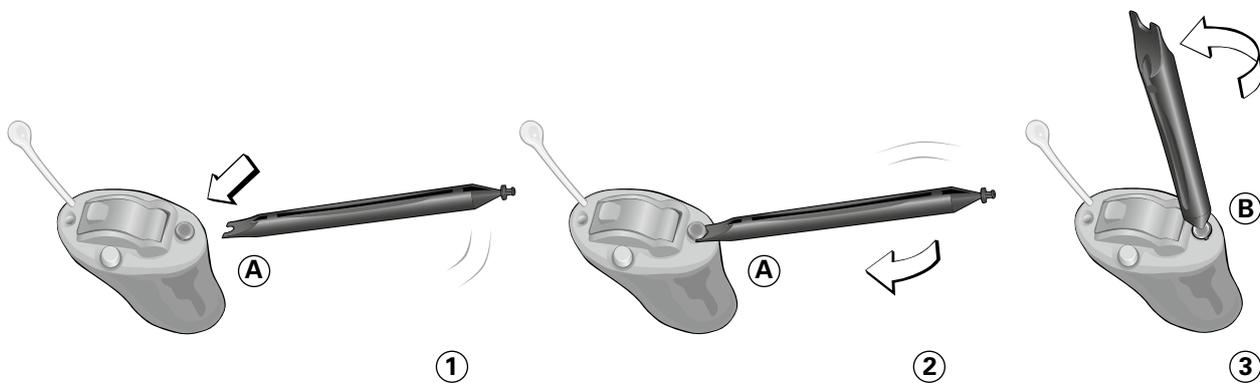


### T-Cap фильтр для CICP, CICx, CIC, IICx и IIC

У инструмента два конца, один для использованного T-Cap (A) и другой с новым присоединенным T-Cap (B).



- 1 Используйте кончик инструмента для удаления фильтра (A), вставьте его в использованный T-Cap.
- 2 Подвигайте использованный T-Cap вверх и наружу.
- 3 Используя противоположный конец, (B), вставьте новый T-Cap в отверстие и осторожно поверните ручку, чтобы новый фильтр был свободен.
- 4 Утилизируйте использованный инструмент и фильтр T-Cap.



## Настройка внутриушных с Оазис

Все слуховые аппараты программируются с помощью Оазис 24.0 или выше. Новые кабели для программирования (N2), а также Адаптер для программирования или Флексконнект Мини.

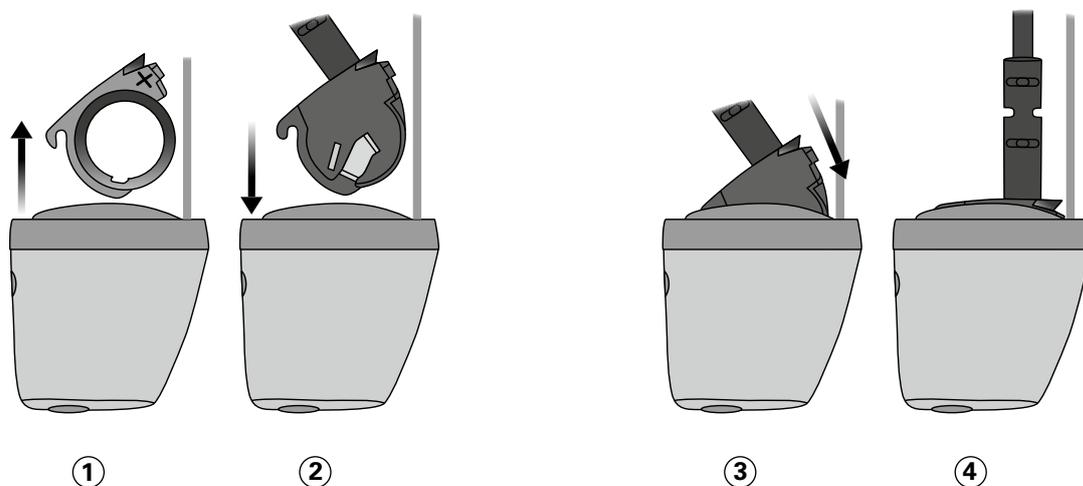
### CIC и IIC

CIC и IIC программируются с помощью **адаптера для программирования мини.**



- 1 Осторожно удалите батарейный отсек, потянув его вверх, как показано на рисунке ниже. Не делайте скручивающих движений.
- 2 Присоедините сторону адаптера, похожую на батарейный отсек, к аппарату. Убедитесь, что шарнирный штырек присоединен к адаптеру.
- 3 Осторожно надавите на адаптер в направлении, показанном на рисунке, таком же, как при закрывании батарейного отсека.
- 4 После установки адаптера, как показано на рисунке, Вы можете начать программирование аппарата.

После окончания программирования аппарата, отсоедините адаптер Мини, как при «Шаге» 1, и вновь присоедините батарейный отсек.



## Все другие внутриушные аппараты

Кроме CIC и IIC, все другие аппараты нужно программировать с помощью FlexConnect Mini.

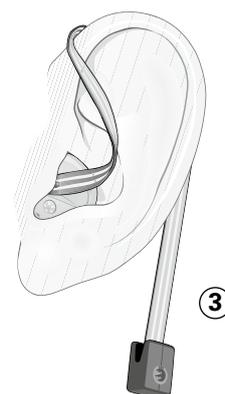
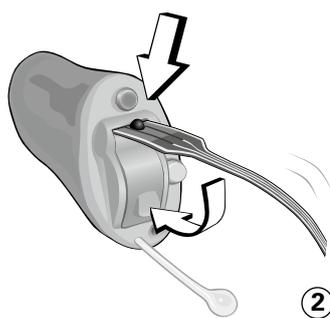
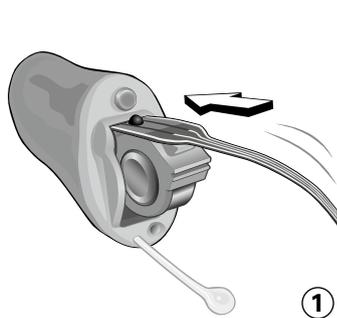
### Использование FlexConnect Mini



### Не используйте FlexConnect



- 1 Вставьте свежую батарею, и слегка откройте батарейный отсек. С черной точкой наверх, вставьте конец FlexConnect Mini в промежуток между батарейным отсеком и шарниром, пока черная точка не коснется фейсплаты. Закройте батарейный отсек.
- 2 Подсоедините конец кабеля в программный отсек FlexConnect Mini.
- 3 Расположите аппарат в ухе пациента и положите мягкий провод за и над ухом пациента.



## Информация о заказе

## Фильтры для серы

КАТАЛОЖНЫЙ НОМЕР	НАЗВАНИЕ	КОММЕНТАРИИ	
130091	<b>ProWax miniFit фильтр</b>	Только для CIC и IIC моделей набор с 6 тью фильтрами	
123459	<b>ProWax фильтр</b>	Набор с 8 фильтрами, Гидрофобное покрытие	
123467	<b>T-CAP фильтры микрофонов, BL</b>	Набор с 8 фильтрами, Гидрофобное покрытие (для IICx, IIC)	
123468	<b>T-CAP фильтры микрофонов, DB</b>		
123469	<b>T-CAP фильтры микрофонов, MB</b>		
123476	<b>T-CAP фильтры микрофонов, LB</b>	Набор с 8 фильтрами, (для CIC, CICx, CICP)	
123477	<b>T-CAP фильтры микрофонов, BE</b>		
128009	<b>O-CAP фильтры микрофонов, BE</b>		
128010	<b>O-CAP фильтры микрофонов, LB</b>		
128011	<b>O-CAP фильтры микрофонов, MB</b>	Набор с 8 фильтрами, (для ITEPD, ITED, ITCPD, ITCD, ITC)	
128012	<b>O-CAP фильтры микрофонов, DB</b>		

## Инструменты

КАТАЛОЖНЫЙ НОМЕР	НАЗВАНИЕ	КОММЕНТАРИИ	
122513	<b>Инструмент для удаления батарейного отсека</b>		
121563	<b>Инструмент для чистки малых вентов</b>	для IISx и IIS	

## Адаптер

КАТАЛОЖНЫЙ НОМЕР	НАЗВАНИЕ	КОММЕНТАРИИ	
117468	<b>FlexConnect Мини</b>	Подходит для всех внутриушных аппаратов, кроме CIS и IIS моделей с беспроводной связью	
164237	<b>Адаптер для программирования Мини</b>	Подходит для CIS и IIS моделей	







С 1946 года Бернафон разрабатывает высокотехнологичные слуховые системы которые позволяют нашим пациентам получать настоящее удовольствие от прослушивания звуков. Благодаря Швейцарской инженерной мысли и нашему качественному сервису, мы стремимся удовлетворить потребности наших клиентов. В настоящее время, представители и сотрудники Бернафона более чем в 70 странах мира претворяют в жизнь нашу задачу помогать слабослышащим людям общаться без ограничений.

#### Штаб-квартира

##### Швейцария

Бернафон АГ  
Моргенстрассе 131  
3018 Берн  
Тел: +41 31 998 15 15  
Факс: +41 31 998 15 90

##### Россия

Нарвская д. 1А, стр. 1  
125130 Москва  
Реп. офис  
+7 495 5170972  
+7 499 9953151

**SWISS**   
Engineering

#### Bernafon Companies

Australia · Canada · China · Denmark · Finland · France · Germany · Italy · Japan · Korea · Netherlands · New Zealand · Poland · South Africa · Spain · Sweden · Switzerland · Turkey · UK · USA

[www.bernafon.com](http://www.bernafon.com)

**bernafon**   
Your hearing • Our passion